

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

القوائم المالية الأولية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩
وتقرير فحص مراجعي الحسابات

تقرير مراجعي الحسابات عن فحص القوائم المالية الأولية الموجزة

المحترمين

إلى السادة المساهمين
الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
الرياض - المملكة العربية السعودية

نطاق الفحص

لقد فحصنا قائمة المركز المالي المرفقة للشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني (شركة مساهمة سعودية) ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ وقوائم عمليات التأمين والعجز المتراكم وعمليات المساهمين والدخل الشامل للمساهمين التابعة لها لفتري الثلاثي والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ و قوائم التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لعمليات التأمين وللمساهمين التابعة لها لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات من ١ إلى ١١ المرفقة كجزء لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية. إن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة هي من مسؤولية إدارة الشركة والتي أعدها وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها. تم فحصنا وفقاً لمعيار فحص التقارير المالية الأولية الصادر من قبل الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين. ويتكون الفحص بصفة أساسية من تطبيق إجراءات تحليلية على البيانات المالية والمعلومات والاستفسار من المسؤولين بالشركة عن الأمور المالية والمحاسبية. يعد هذا الفحص أقل نطاقاً من المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة السعودية المتعارف عليها والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل، لذا فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

نتائج الفحص

بناءً على الفحص الذي قمنا به لم يتبين لنا وجود أية تعديلات جوهرية يتعين إدخالها على القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

لفت انتباه

بدون تحفظ حول نتائج الفحص:

- نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم (١) حول القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة، حيث حصلت الشركة على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي لتحويل محفظة التأمين العامة من شركة أشورانس الهندية الجديدة - عمليات السعودية ("المحفظة") إلى الشركة. لم تتخذ الجمعية العمومية للشركة قراراً نهائياً بعد بشأن تحويل تلك المحفظة. وعليه، فإن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة لا تشمل المبالغ المتعلقة بتلك المحفظة. وفي حال اتخذ قرار نهائي من قبل الجمعية العمومية بتحويل المحفظة إلى الشركة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩، فإن المبالغ الواردة في القوائم المالية المرفقة سوف تكون بحاجة إلى تعديل.

- نلفت الانتباه أيضاً إلى الإيضاح رقم (٢) حول القوائم المالية الأولية الموجزة المرفقة، حيث قامت إدارة الشركة بإعداد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) وليس وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية وهي المعايير الصادرة عن الهيئة السعودية للمحاسبين القانونيين.

أسامة عبدالله الخريجي

ص ب ١٥٠٤٦

جدة ٢١٤٤٤



أسامة عبدالله الخريجي

محاسب قانوني بترخيص رقم ١٥٤



برايس وترهاوس كوبرز الجريد

ص ب ٨٢٨٢

الرياض ١١٤٨٢



عمر محمد السقا

محاسب قانوني بترخيص رقم ٣٦٩



٢١ رجب ١٤٣٠هـ

(١٤ يوليو ٢٠٠٩)

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)
قائمة المركز المالي (تابع)
(بالريالات السعودية)

٣٠ يونيو ٢٠٠٨ (غير مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مراجعة)	إيضاح
			مطلوبات عمليات التأمين والعجز المتراكم
-	٤,٤٧٩,٦٩٨	٢٢,٩٩١,٨٥١	ذمم معيدي التأمين
-	١٠,٩١٩,٤٥٢	٣٨,٨٠٨,٣٨٤	أقساط تأمين غير مكتسبة
-	٣٣١,٦٦٣	١,٣٧٣,٧٠٤	عمولات تأمين غير مكتسبة
-	٩٧٠,٩٧١	١٩,٠٠٠,٤٦٩	مطالبات تحت التسوية
-	١,١٤٠,٥١٠	٦٨٢,٧٣٩	مصاريف مستحقة
-	١,٣٠٤,٩٢٨	٤,٤٥٤,٦٤١	مطلوبات أخرى
-	٢٢٢,٥٩٨	٤٥٣,١١٨	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
-	٣,٠٩٨,٨٥٣	-	المطلوب للمساهمين
-	٢٢,٤٦٨,٦٧٣	٨٧,٧٦٤,٩٠٦	إجمالي مطلوبات عمليات التأمين
-	(٥٧٢,٢٤٨)	(١,٧٠٠,١٧٢)	العجز من عمليات التأمين: العجز المتراكم
-	٢١,٨٩٦,٤٢٥	٨٦,٠٦٤,٧٣٤	إجمالي مطلوبات عمليات التأمين والعجز المتراكم
			مطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات المساهمين:
١,٣٦٠,٠٠٠	١,٣٦٠,٠٠٠	٦٧٩,٣٦٨	الزكاة المستحقة
١٥,٩٠٠	-	-	مطلوبات لشركات زميلة
٦٤٥,٥١٤	١,٢١٠,٥٠٠	٦٦٤,٥٠٠	مصاريف مستحقة
-	٢٢٠,٧٨٧	٣٥٨,٤٢١	دائون آخرون
-	-	٨,٧٦٧,٢٢٠	مطلوب لعمليات التأمين
٥٢,٤٠٩	-	-	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٢,٠٧٣,٨٢٣	٢,٧٩١,٢٨٧	١٠,٤٦٩,٥٠٩	إجمالي مطلوبات المساهمين
			حقوق المساهمين:
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
(١٥,٦٤٢,٥٤٧)	(٢٠,٩٩٧,٩٣٦)	(٣٢,٣٠٢,٤٠٥)	العجز المتراكم
-	١٣٢,٥٠٩	٣٠٥,٤٨٥	الربح غير المحقق من الاستثمارات
٨٤,٣٥٧,٤٥٣	٧٩,١٣٤,٥٧٣	٦٨,٠٠٣,٠٨٠	إجمالي حقوق المساهمين
٨٦,٤٣١,٢٧٦	٨١,٩٢٥,٨٦٠	٧٨,٤٧٢,٥٨٩	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
٨٦,٤٣١,٢٧٦	١٠٣,٨٢٢,٢٨٥	١٦٤,٥٣٧,٣٢٣	إجمالي المطلوبات والعجز المتراكم

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

محمد علي

اتش. سي. ميشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بي. بالاسوبرامانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة عمليات التأمين والعجز المتراكم

لفتريّ الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

فترة الستة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
-	٥٢,٥٠٩,٢٧٩	-	١٧,٦٤٢,٢٩١	إيرادات:
-	(٢٤,٠٥٩,٦٠١)	-	(٧,٨٥٣,٣٣٢)	إجمالي الأقساط المكتتبة
-	٢٨,٤٤٩,٦٧٨	-	٩,٧٨٨,٩٥٩	بخصم: مصاريف إعادة التأمين
-	(١٥,٢٩٧,٥١٦)	-	(١,٧٢٣,٤٩٤)	صافي الأقساط المكتتبة
-	١٣,١٥٢,١٦٢	-	٨,٠٦٥,٤٦٥	التغيرات في الأقساط غير المكتتبة
-	١,٢٧٨,١٨٥	-	٩٩٣,١١١	صافي الأقساط المكتتبة
-	١١,٣٨٠	-	٧,٣٠٠	دخل عمولات إعادة التأمين
-	١٤,٤٤١,٧٢٧	-	٩,٠٦٥,٨٧٦	دخل استثمارات أخرى
-	٢,٨١٧,٠٢٦	-	٢,٥١٦,٢٥٠	إجمالي الإيرادات
-	(٨٣٥,٧٣٨)	-	(٨٣٥,٧٣٨)	التكاليف والمصاريف:
-	١,٩٨١,٢٨٨	-	١,٦٨٠,٥١٢	اجمالي المطالبات المدفوعة
-	٩,٥٣٦,٤٦١	-	٦,٢٢٠,٤٩٧	بخصم: حصة معيدي التأمين
-	١١,٥١٧,٧٤٩	-	٧,٩٠١,٠٠٩	صافي المطالبات المدفوعة
-	١,٩٤٨,٨٦٦	-	١,٠٨٤,٦٢٧	التغيرات في المطالبات تحت التسوية
-	٨١٤,٧٧٨	-	٤٦٢,٩٢٨	صافي المطالبات المتكبدة
-	٣,٩٢٣,٤٧٥	-	١,٢٢٦,٢٦٤	تكاليف اكتاب وثائق التأمين
-	٢,٥٧١,٦٠٦	-	١,٤٠٣,٢٤٤	مصاريف تأمين فائض الخسارة
-	٤,٩٤٤,٤٨٨	-	٢,٩٥٦,٥٤٠	مصاريف اكتاب أخرى
-	٢٥,٧٢٠,٩٦٢	-	١٥,٠٣٤,٦١٢	الرواتب التشغيلية والإدارية
-	(١١,٢٧٩,٢٣٥)	-	(٥,٩٦٨,٧٣٦)	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
-	١٠,١٥١,٣١١	-	٥,٣٧١,٨٦٢	إجمالي التكاليف و المصاريف
-	(١,١٢٧,٩٢٤)	-	(٥٩٦,٨٧٤)	العجز من عمليات التأمين
-	(٥٧٢,٢٤٨)	-	(١,١٠٣,٢٩٨)	تغطية المساهمين للعجز
-	(١,٧٠٠,١٧٢)	-	(١,٧٠٠,١٧٢)	العجز من عمليات التأمين بعد تغطية المساهمين للعجز
-		-		العجز المتراكم كما في بداية الفترة
-		-		العجز المتراكم كما في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

حساب

أ. ح. ميشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بي. بالاسوبرامانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة عمليات المساهمين

لفتري الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

فترة الستة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
١,١٠٧,٨١٤	٣٢١,٨٧٥	٤٠١,٧٠١	١٠٠,٩٠٧	إيرادات عمولات
(٣,٠٨٧,٨٩٧)	(٧٩٥,٠٣٣)	(١,٧٠١,٦٩٤)	(٣٩١,١٢٨)	مصروفات
-	(١٠,١٥١,٣١١)	-	(٥,٣٧١,٨٦٢)	تغطية العجز من عمليات التأمين
(١,٩٨٠,٠٨٣)	(١٠,٦٢٤,٤٦٩)	(١,٢٩٩,٩٩٣)	(٥,٦٦٢,٠٨٣)	صافي خسارة الفترة
١٠ مليون	١٠ مليون	١٠ مليون	١٠ مليون	عدد الأسهم القائمة
(٠,١٩٨)	(١٠,٠٦٢)	(٠,١٣٠)	(٠,٥٦٦)	ربح/(خسارة) السهم الأساسية والمخفضة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

اتش. سي. مشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بلا سوبرمانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer



الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة الدخل الشامل للمساهمين

لفتري الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

فترة الستة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
(١,٩٨٠,٠٨٣)	(١٠,٦٢٤,٤٦٩)	(١,٢٩٩,٩٩٣)	(٥,٦٦٢,٠٨٣)	خسارة الفترة
-	١٧٢,٩٧٦	-	٧٥,٠٩٤	الدخل الشامل الآخر - التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع
(١,٩٨٠,٠٨٣)	(١٠,٤٥١,٤٩٣)	(١,٢٩٩,٩٩٣)	(٥,٥٨٦,٩٨٩)	إجمالي الدخل (الخسارة) الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

محمد حسن

اقمش . سمي . مشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي . بلا سوبرمانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

لفتري الستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

رأس المال	العجز المتراكم	المحقق من الإستثمارات	الربح غير المحقق من الإستثمارات	إجمالي حقوق المساهمين	
					٢٠٠٩
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(٢٠,٩٩٧,٩٣٦)	١٣٢,٥٠٩	٧٩,١٣٤,٥٧٣		الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
-	(١٠,٦٢٤,٤٦٩)	٧٢,٩٧٦	(١٠,٤٥١,٤٩٣)		إجمالي الخسارة/الدخل الشامل للفترة
-	(٦٨٠,٠٠٠)	-	-		الزكاة
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(٣٢,٣٠٢,٤٠٥)	٣٠٥,٤٨٥	٦٨,٦٨٣,٠٨٠		الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩
					٢٠٠٨
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(١٢,٣٠٢,٤٦٤)	-	٨٧,٦٩٧,٥٣٦		الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨
-	(١,٩٨٠,٠٨٣)	-	(١,٩٨٠,٠٨٣)		إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
-	(١,٣٦٠,٠٠٠)	-	(١,٣٦٠,٠٠٠)		الزكاة
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	(١٥,٦٤٢,٥٤٧)	-	٨٤,٣٥٧,٤٥٣		الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

(Handwritten signature)

اتش. سي. مشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بلا سوبرمانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية لعمليات التأمين
لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
-	(١,١٢٧,٩٢٤)	الأنشطة التشغيلية:
-	(١٠,١٥١,٣١١)	صافي العجز للفترة
-	٢٣٠,٥٢٠	تعديلات لـ:
-	٧٧٩,٤٧٧	تغطية المساهمين للعجز
-	(١٠,٢٦٩,٢٣٧)	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
-	(١٦,٩٤٤,١٠٣)	الاستهلاك
-	(٩,٣٢٨,٧٧٥)	العجز التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
-	(١٢,٥٩١,٤١٥)	صافي ذمم مدينة من حملة الوثائق
-	(٢,٠٤٣,٦٤٨)	حصة معيدي التأمين من المطالبات تحت التسوية
-	٥٣١,٤١٧	حصة معيدي التأمين من أقساط التأمين غير المكتسبة
-	(٤٥٠,٢٦٣)	تكاليف اكتتاب مؤجلة
-	١٨,٥١٢,١٥٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
-	٢٧,٨٨٨,٩٣٢	سلف ومدنيون آخرون
-	١,٠٤٢,٠٤١	ذمم معيدي التأمين
-	١٨,٠٢٩,٤٩٨	أقساط تأمين غير مكتسبة
-	(٤٥٧,٧٧١)	عمولات تأمين غير مكتسبة
-	٣,١٤٩,٧١٤	مطالبات تحت التسوية
-	(١,٢٢٨,٠١٩)	مصاريف مستحقة
-	١٥,٨٤٠,٥٢٢	مطلوبات أخرى
-	(٥١٢,٧٣٥)	مطلوب للمساهمين
-	(٥١٢,٧٣٥)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
-	(٤٨٦,٧٤٣)	الأنشطة الاستثمارية:
-	(٤٨٦,٧٤٣)	شراء ممتلكات ومعدات
-	١٤,٨٤١,٠٤٤	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
-	٤,٧٢٧,٩٩٣	الأنشطة التمويلية:
-	١٩,٥٦٩,٠٣٧	مبالغ محوالة إلى المساهمين
-		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
-		الزيادة في النقد وما يعادله خلال الفترة
-		النقد وما يعادله في بداية الفترة
-		النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

حسين

أ. ح. ميشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بي. لالاسوبرامانين
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

قائمة التدفقات النقدية للمساهمين

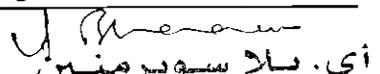
لفتري الستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ (غير مراجعة)
(بالريالات السعودية)

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
		الأنشطة التشغيلية:
(١,٩٨٠,٠٨٣)	(١٠,٦٢٤,٤٦٩)	صافي خسارة الفترة
		تعديلات لـ:
٣٤٢,٤٤٩	-	الاستهلاك
-	١٠,١٥١,٣١١	تغطية الخسارة من عمليات التأمين
-	٩٠,٠٠٠	مصرفات مدفوعة مقدما
١,٣٨١,٠٢٧	٨٥,٩٥٣	سلف ودمم مدينة أخرى
٥٦٨,١٢٧	(٥٤٦,٠٠٠)	مصرفات مستحقة
-	١,٢٢٨,٠١٩	مطلوبات إلى/من عمليات التأمين
٢٤,٤٢١	-	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
-	(١,٣٦٠,٦٣٢)	الزكاة المدفوعة
-	(١٣٧,٦٣٤)	مطلوبات أخرى
٣٣٥,٩٤١	(١,١١٣,٤٥٢)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية:
(١٠,١٠٠,٠٠٠)	١٣٧,٦٣٤	وديعة نظامية - صكوك
-	(٣٤,٠٠٠,٠٠٠)	استثمارات
(٤,٠٦٧,٠٧٢)	-	شراء ممتلكات ومعدات
(١٤,١٦٧,٠٧٢)	(٣٣,٨٦٢,٣٦٦)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية:
-	٤٨٦,٧٤٣	مبالغ مستلمة من عمليات التأمين
(٧,٩٨٥,٢٤٠)	-	مبالغ (مدفوعة إلى) مستلمة من شركات زميلة
(٧,٩٨٥,٢٤٠)	٤٨٦,٧٤٣	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٢١,٨١٦,٣٧١)	(٣٤,٤٨٩,٠٧٥)	النقص في النقد وما يعادله خلال الفترة
٩٢,٥٨١,٠٧٦	٥٩,٠٠٠,٠٠٠	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٧٠,٧٦٤,٧٠٥	٢٤,٥١٠,٩٢٥	النقد وما يعادله في نهاية الفترة
		معلومات إضافية غير نقدية:
		الربح غير محقق من الاستثمارات المتاحة للبيع في صندوق
		موافق للشريعة
-	١٧٢,٩٧٦	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من صفحة ١١ إلى ١٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الأولية الموجزة.

محمد بن
الهدوي

التوقيع: 
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

التوقيع: 
أي. بلا سوبرامينيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني
(شركة مساهمة سعودية)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية الموجزة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩

١. الأنشطة

إن الشركة السعودية الهندية للتأمين التعاوني ("الشركة") شركة مساهمة سعودية تأسست بموجب المرسوم الملكي رقم م/٦٠ الصادر بتاريخ ١٨ رمضان ١٤٢٧هـ (الموافق ٩ أكتوبر ٢٠٠٦م) (تاريخ بداية الشركة). تم تسجيل الشركة في مدينة الرياض لدى وزارة التجارة والصناعة بموجب سجل تجاري رقم ١٠١٠٢٣٦٧٠٥ بتاريخ ١٤٢٨/٧/٢٤هـ (الموافق ٧ أغسطس ٢٠٠٧م). إن عنوان مكتب الشركة المسجل هو: ٣٠٥ العقارية-٢، ص. ب. ٣٤١٤١٣، الرياض ١١٣٣٣، المملكة العربية السعودية.

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة في مزاولة أعمال التأمين التعاوني وكل ما يتعلق بهذه الأعمال والتي تشمل على إعادة التأمين والتوكيلات بموجب نظام مراقبة شركات التأمين التعاوني ونظام الشركة الأساسي وغير ذلك من الأنظمة المعمول بها في المملكة العربية السعودية. ويُسمح للشركة بمزاولة أعمالها داخل المملكة العربية السعودية وخارجها.

ومنحت الشركة رخصة (رقم ٤٢٩/١٠٢) الخاصة بمزاولة أعمال التأمين غير الحياة (العامة والطبية) بتاريخ ٥ جمادى الآخرة ١٤٢٩هـ (الموافق ٨ يوليو ٢٠٠٨)، رخصة (رقم ع ١٦٢/اي اس) لمزاولة عمليات تأمين الحياة بتاريخ ٢٩ ذي الحجة ١٤٢٩هـ (الموافق ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٨) (تأمين الحماية والحفظ) من مؤسسة النقد العربي السعودي. بدأت الشركة بمزاولة أعمال التأمين غير الحياة بتاريخ ٢٠ أغسطس ٢٠٠٨ وأعمال تأمين الحياة بتاريخ ١١ يناير ٢٠٠٩.

حصلت الشركة على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي لتحويل محفظة التأمين العامة من شركة أشورانس الهندية الجديدة - عمليات السعودية ("المحفظة") إلى الشركة. لم تتخذ الجمعية العمومية للشركة قراراً نهائياً بعد بشأن تحويل تلك المحفظة. وعليه، فإن هذه القوائم المالية الأولية الموجزة لا تشمل المبالغ المتعلقة بتلك المحفظة. وفي حال اتخذ قرار نهائي من قبل الجمعية العمومية بتحويل المحفظة إلى الشركة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩، فإن المبالغ الواردة في القوائم المالية المرفقة سوف تكون بحاجة إلى تعديل.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

فيما يلي ملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أسس العرض

تم إعداد القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل الشركة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "القوائم المالية الأولية".

يجب قراءة هذه القوائم المالية الأولية الموجزة مع القوائم المالية السنوية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تم إعداد هذه القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية، فيما عدا إعادة تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع على أساس القيمة العادلة.

أهم السياسات المحاسبية

تتوافق السياسات المحاسبية مع القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، كما هو موضح في القوائم المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨، فيما عدا تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ "القطاعات التشغيلية" والتعديلات للمعايير القائمة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩ كما هو موضح أدناه. قامت الشركة بتطبيق هذا المعيار وتعديلاته بأثر رجعي والذي ليس له أي تأثير على المركز المالي والأداء المالي للشركة. تم تعديل أرقام المقارنة، إن تتطلب الأمر، لكي تتفق مع عرض الفترة الحالية.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ المتعلق بـ "القطاعات التشغيلية" والذي يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ المتعلق بـ "التقارير القطاعية" والذي يتطلب الإفصاح عن معلومات تتعلق بالقطاعات التشغيلية على نفس الأساس المستخدم لأغراض التقارير الداخلية.
- مراجعات وتعديلات المعيار المحاسبي الدولي رقم "١" المتعلق بـ عرض القوائم المالية.
- تعديلات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ المتعلق بـ "عرض الأدوات المالية".

٣. نقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله مما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	(أ) عمليات التأمين
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	
(غير مراجعة)	(مراجعة)	(غير مراجعة)	
١٢,٧٥١	١٩٢,٨٠٣	-	نقد في الصندوق
٦,٠٥٦,٢٨٦	٤,٥٣٥,١٩٠	-	رصيد في الحساب الجاري
١٣,٥٠٠,٠٠٠	-	-	رصيد حساب الودائع لأجل
<u>١٩,٥٦٩,٠٣٧</u>	<u>٤,٧٢٧,٩٩٣</u>	-	الإجمالي

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	(ب) المساهمين:
ريال سعودي (غير مراجعة)	ريال سعودي (مراجعة)	ريال سعودي (غير مراجعة)	نقد في الصندوق
١٩,٩٦٧	-	٣٩	
٧٤٤,٧٣٨	-	١٠,٨٨٦	الرصيد في الحساب الجاري
٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٩,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في حساب الوديعة لأجل
٧٠,٧٦٤,٧٠٥	٥٩,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٥١٠,٩٢٥	الإجمالي

٤. استثمارات متاحة للبيع

تتكون الاستثمارات المتاحة للبيع مما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
ريال سعودي (غير مراجعة)	ريال سعودي (مراجعة)	ريال سعودي (غير مراجعة)	صندوق موافق للشرية
-	٩,١٣٢,٥٠٩	١٨,٣٠٥,٤٨٥	وديعة بنكية - موافق للشرية
-	-	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	
-	٩,١٣٢,٥٠٩	٤٣,٣٠٥,٤٨٥	الإجمالي

٥. وديعة نظامية - صكوك

بموجب المادة ٥٨ من تعليمات تطبيق التأمين التعاوني، أودعت الشركة مبلغ ١٠,١٠٠,٠٠٠ ريال سعودي في بنك محلي والذي تم استثماره في صكوك. إن تاريخ الاستحقاق الأصلي لهذه الوديعة هو ١٥ يوليو ٢٠٢٧ مع خيار استحقاق مبكر في ١٥ يوليو ٢٠١٢. يتم قيد الربح المستحق المعادل لثلاثة أشهر (سايور) زائد ٠,٣٨٪ على أساس ربع سنوي، إلا أنه لا يسمح للشركة بسحب أي جزء من الوديعة أو الأرباح ما لم يتم الحصول على موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي. إن الأرباح المكتسبة تظهر ضمن بند وديعة نظامية كما يظهر مبلغ مماثل كمطلوبات ضمن المطلوبات الأخرى.

٦. مطلوب من/إلى المساهمين

تتلخص الحركة من حساب المطلوب من/إلى المساهمين فيما يلي:

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	
(غير مراجعة)	(مراجعة)	(غير مراجعة)	
-	-	(٣,٠٩٨,٨٥٣)	رصيد أول الفترة
-	(٧,٨٧١,٦٧١)	-	المحوّل إلى صافي الموجودات
-	(٥٢١,٨٨٦)	٤٨٦,٧٤٣	الرصيد المحوّل من/إلى عمليات التأمين
-	-	١,٢١٠,٥٠٠	مبالغ مدفوعة من عمليات التأمين:
-	-	١٦,٨٧٩	مكافآت مجلس الإدارة
-	٥٤,٤٩٠	٦٤٠	مصاريف اجتماعات مجلس الإدارة
-	-	-	متنوعات
-	(٨,٢٤٩,٠٦٧)	(١,٣٨٤,٠٩١)	رصيد آخر الفترة
-	٥,١٥٠,٢١٤	١٠,١٥١,٣١١	حصة عمليات التأمين من العجز
-	(٣,٠٩٨,٨٥٣)	٨,٧٦٧,٢٢٠	رصيد آخر الفترة

٧. أرصدة ومعاملات الأطراف ذوي العلاقة

٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
ريال سعودي	ريال سعودي	ريال سعودي	
(غير مراجعة)	(مراجعة)	(غير مراجعة)	
-	-	-	أرصدة الأطراف ذوي العلاقة:
-	-	-	سلف ومدنيون آخرون:
-	-	-	شركة أشورانس الهندية الجديدة المحدودة
-	٥٣,٧٣١	-	دائنون متنوعون:
-	-	١٥٥,٦٤٧	شركة أشورانس الهندية الجديدة المحدودة
-	-	-	في ايه اس القابضة
-	٢٠٣,٣٢٣	٥٤٢,٦٦٥	أقساط إعادة تأمين مستحقة مسندة:
-	-	-	شركة أشورانس الهندية الجديدة المحدودة
-	٨١,٨٣٦	٢١٧,٢٦٣	عمولات إعادة التأمين مدينة:
-	-	-	شركة أشورانس الهندية الجديدة المحدودة
-	-	-	حصة معيد التأمين من المطالبات المدينة:
-	-	٣٤,٤٧٨	شركة أشورانس الهندية الجديدة المحدودة

معاملات مع أطراف ذوى علاقة

فترة الستة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	٣٠ يونيو ٢٠٠٨	٣٠ يونيو ٢٠٠٩	
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	٢٨٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة (مخصص)
٤,٥٠٠	٧٩,٥٠٠	٤,٥٠٠	٢٨,٥٠٠	بدل حضور اجتماعات اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة (مخصص)
١٥,٩٠٠	-	-	-	مصاريف ما قبل التأسيس شركة إل اي سي - الهند

٨. الالتزامات المحتملة

تم إصدار خطاب ضمان بمبلغ ٢٥ مليون ريال سعودي لصالح مجلس التأمين الصحي التعاوني. إن هذا الخطاب صالح لغاية ٢٨ مارس ٢٠١٠.

٩ . المعلومات القطاعية (بالريالات السعودية)

فيما يلي ملخص بالتقارير القطاعية كما في للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدققة):

تأمين "حماية" و "حماية وتوفير"

المبلغ الإجمالي	الجموع	حماية وتوفير	حماية	الجموع	صحي	هدسة	شحن بحري	ممتلكات	سيارات	ومسؤوليات حوادث	
٥٢,٥٠٩,٢٧٩	٣٥٦,٨٤١	٣٢٢,٢٢١	٣٢,٦٢٠	٥٢,١٥٢,٤٢٨	٣٢,٥٧٥,٠٨٠	١,٢٩٧,٩٢٤	٢,٢١١,٦٦٠	٣,٠٠٥,٢٢٧	١٢,٤٠٢,٦٥٣	٥١٠,٢٩٤	إجمالي أقساط التأمين المكتبة
(١١,٥٥٩,٦٠١)	-	-	-	(٢٤,٥٥٩,٦٠١)	(١٨,١٤٩,٠٩٤)	(١,٢٢٢,٤٢٢)	(١,٨٠٩,٠٠٨)	(٢,٤٢٢,٣٢٢)	-	(٤,٥٥٧,١٠٠)	نصيب: أقساط إعادة التأمين المسجلة
٢٨,٤٤٩,٦٧٨	٣٥٦,٨٤١	٣٢٢,٢٢١	٣٢,٦٢٠	٢٨,٠٩٢,٨٢٧	١٤,٤٢٥,٩٨١	١٦٤,٥٠٢	٤٥٢,٦٥٢	٥٤٢,٨٦٥	١٢,٤٠٢,٦٥٣	١٠٤,٥٨٤	صافي الأقساط المكتبة
١٥,٢٩٧,٥١٦	-	-	-	١٥,٢٩٧,٥١٦	٨,٠٥٩,٠١٣	١١٤,٤٩٦	٢٢,٨٢١	٢٩٢,٨٠٨	٦,٧٥٢,٨٤٧	٥٢,٥٢٦	الصعر في أقساط التأمين عبر الكسبة
١٢,١٥٢,١٦٢	٣٥٦,٨٤١	٣٢٢,٢٢١	٣٢,٦٢٠	١٢,٧٩٥,٢٢١	٦,٣٦٦,٩٦٨	٥٠٠,٠١١	٤٢٨,٤٣١	٢٤٩,٠٥٧	٥,٦٤٨,٨٠٦	٥٢٠,٤٨	دخول عمولة إعادة التأمين
١,٢٧٨,١٨٥	-	-	-	١,٢٧٨,١٨٥	-	٩٩,٠٩٦	٥٩٩,٨٩٤	٤٩٢,٠٥٠	-	٨٦,١٤٥	دخول استثمارات أخرى
١١,٣٨٠	-	-	-	١١,٣٨٠	٦,٥٢٥	٤٥٣	٤٠٢	٨١١	٢,٠٢١	١٤٨	إجمالي الإيرادات
١٤,٤٤١,٧٧٧	٣٥٦,٨٤١	٣٢٢,٢٢١	٣٢,٦٢٠	١٤,٠٨٤,٨٨٦	٦,٣٧٢,٥٠٣	١٤٩,٥٦٠	١,٠٢٨,٧٢٧	٧٤٢,٩١٨	٥,٦٥١,٨٢٧	١٣٨,٣٤١	إجمالي المطالبات المدفوعة
٢,٨١٧,٠٦٦	-	-	-	٢,٨١٧,٠٦٦	٩٢٢,٠٢١	-	٧٥,٦٢٩	١٣٩,٨٥٦	١,٦٦٩,٥٢٠	-	نصيب: أقساط إعادة التأمين مسجلة
(٨٢٥,٧٢٨)	-	-	-	(٨٢٥,٧٢٨)	(٦١٢,٢٥٠)	-	(٦٠,٥٠٢)	(١١١,٨٨٥)	-	-	صافي المطالبات المدفوعة
١,٩٨١,٢٨٨	-	-	-	١,٩٨١,٢٨٨	٢٢٨,٦٧١	-	١٥١,١٢٦	٢٧,٩٧١	١,٦٦٩,٥٢٠	-	الصعر في صافي المطالبات تحت التسيوية
٩,٥٢٦,٤٦١	-	-	-	٩,٥٢٦,٤٦١	٥,١١٧,٨٠٧	٥١,١٧٢	٢٠,١٠,٣١١	١٤٧,٤٢٨	٣,٩٨٨,٨٧٦	٣٠,١٤٧	صافي المطالبات المكتبة
١١,٥١٧,٧٤٩	-	-	-	١١,٥١٧,٧٤٩	٥,٢٨٦,٤٧٨	٥١,١٧٢	٢١٦,١٥٧	١٧٥,٢٩٩	٥,٦٥٨,٢٩٦	٣٠,١٤٧	صافي تكاليف اكتتاب وثائق التأمين
١,٩٤٨,٨٦٦	٣٧,٤٠٤	٣٤,٨٢٩	٢,٥٧٥	١,٩١١,٤٦٢	٢٧٦,٦١٥	٥٩,٢٦٣	٢٤٤,٧٠٢	٢٧٢,١٧٢	١,٠٢١,٥٨٨	٥٦,٠٢٢	مصاريف فائض الحسارة
٨١٤,٧٧٨	-	-	-	٨١٤,٧٧٨	-	٦٢,٢٢٨	١١١,٨٤٨	١٤٢,٢٠٧	٤٤٨,٦٦٦	٤٨,٧٢٩	مصاريف اكتتاب أخرى
٣,٩٢٢,٤٧٥	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	-	٣,٩١٧,٤٧٥	٣,٨١٩,٥٨٢	٦,٩٩٠	١١,٢٠٧	١٥,٠٢٧	٦٢,٠١٧	٢,٥٥٢	الزوائد التشغيلية والإدارية
٢,٥٧١,٦٠٦	٥٧٢,٨١٢	٥١٩,٧٥١	٥٤,٠٦١	١,٩٩٧,٧٩٤	١,٢٤٧,٨٤٧	٥٢,٥٥٠	٨٦,٦٢٢	١١٥,١٢١	٤٧٥,١٠٦	١٩,٥٤٨	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٤,٦٤٤,٤٨٨	٦٨٧,٠٠٨	٦٦٢,٢٨١	٦٤,٧٢٧	٤,٢٥٧,٤٨٠	٢,٦٥٩,٢٧٦	١١٤,١٢٠	١٨٤,٥٩٩	٢٤٥,٢٢٣	١,٠١٢,٤٩٤	٤١,٦٥٨	إجمالي الكاليف والمصاريف
٢٥,٧٢٠,٩٦٢	١,٢٠٤,٢٢٤	١,١٨٢,٨٧١	١٢١,٣٥٢	٢٤,٤١٦,٧٢٨	١٢,٢٨٩,٧٩٨	٢٤٨,٤٢٢	٨٢٥,٦٢٥	٩٦٦,٢٥٩	٨,٦٧٨,٢٦٧	١٩٨,٦٥٦	العائض (الصعر) من عمليات التأمين
(١١,٢٧٩,٢٢٥)	(٩٤٧,٢٨٢)	(٨٥٩,٦٥٠)	(٨٧,٧٢٢)	(١٠,٣٢١,٨٥٢)	(٧,٠١٦,٢٤٥)	(١,٩٨,٨٢٢)	(١٩٢,٤٩٢)	(٢٢٢,٤٤١)	(٢٠,٢٦,٤٢٠)	(٦٠,٣١٥)	نصيب المساهمين للصعر
(١٠,١٥١,٣١١)	(٨٥٢,٦٤٥)	(٧٧٢,٦٨٤)	(٧٨,٩٦٦)	(٩,٢٩٨,٦٦٦)	(٦,٣١٤,٦٦٦)	(١,٧٨,٩٧٧)	١٧٤,١٤٣	(٢٠,١٠,٩٦٦)	(٢,٧٢٢,٨٧٨)	(٥٤,٢٨٢)	الصعر من عمليات التأمين بعد نظيفة
(١,١٢٧,٩٤٤)	(٩٤,٧٢٨)	(٨٥,٩٦٦)	(٨,٧٧٢)	(١,٠٣٢,١٨٦)	(٧,٠١,٦٢٩)	(١,٩,٨٨٦)	١٩٢,٤٤٩	(٢٢,٢٤٥)	(٢٠,٢,٦٤٢)	(٦٠,٣٢١)	المساهمين للصعر

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨

المبلغ الإجمالي	تأمين "حماية" و "حماية وتوفر"			تأمين عام وصحي						حوادث ومسؤوليات	موجودات	
	حماية	حماية	حماية	الجموع	صحي	هندسة	شحن بحري	ممتلكات	سيارات			
١٦,٤٨٧,٨٦٩	-	-	-	١٦,٤٨٧,٨٦٩	١٣,٠٩٠,٨٠٨	١,٠٤٤,١٧١	٣٣٤,٣٩٢	١,٧١١,٠٦٣	-	٣٠٧,٤٣٥	غير المكتسبة	
٣,٣١٠,٨٦٧	-	-	-	٣,٣١٠,٨٦٧	٩٧١,١٨٠	١٢٢,٢٩٩	٩٢,٥٧٣	٣٨٢,٧٤٦	١,٦٥٨,٠٩٦	٨٣,٩٧٣	تكاليف اكتاب موجهة حصة معيدي التأمين من	
٩,٧٢٢,٠٨٧	-	-	-	٩,٧٢٢,٠٨٧	٧,٥٢٦,١١٣	٢٦٤,٨٥٥	٩٧٣,٩١٧	٧١٣,٢٢٧	-	٢٤٣,٩٧٥	مطالبات تحت التسوية	
											مطلوبات	
											دخل الأقساط عبر	
٣٨,٨٠٨,٣٨٤	-	-	-	٣٨,٨٠٨,٣٨٤	٢٥,٠٠٥,٧٦٦	١,١٧٦,٣٧٣	٤١٧,٩٩٠	٢,٠٧٠,٩٣٧	٩,٧٥١,٣٦٨	٣٨٦,٠٥٠	المكتسبة	
١٩,٠٠٠,٤٦٩	-	-	-	١٩,٠٠٠,٤٦٩	١٢,٣١٤,٧٦١	٣١٩,٠١٣	١,١٤١,٧٦٧	٨٦٩,٧٨٨	٤,٢٨٩,١١٤	١٦٦,٠٢٦	مطالبات تحت التسوية	

١٠. النتائج الموسمية

لم يتم تسجيل أي أرباح موسمية في قائمة العمليات للفترتين المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

١١. تاريخ اعتماد القوائم المالية

تم اعتماد هذه القوائم المالية الأولية الموجزة من قبل إدارة الشركة بتاريخ ٢٠ رجب ١٤٣٠هـ (الموافق ١٣ يوليو ٢٠٠٩).

 H. C. Mishra



اتش. سي. مشرا
الرئيس التنفيذي
H. C. Mishra
Chief Executive Officer

أي. بلا سوبرمانيان
المدير المالي
A. Balasubramanian
Chief Finance Officer

